

Índice

UNIDAD 1

Jesucristo comparte su vida con nosotros

- 1 Jesucristo comparte la vida de Dios con nosotros.....** 10

Mateo 3:11; 14, 17; 9:35; 10:2-4; 13:32; 28:18-20;
Marcos 1:15; 8:2; Lucas 4:18-19; 18:35-43

HACIENDO DISCIPULOS Santa Isabel Ann Seton

- 2 Jesucristo comparte su misión con la Iglesia** 22

Mateo 18:20; 25:31-40; 28:19-20;
Juan 15:4-5; Romanos 12:5; Colosenses 1:18

HACIENDO DISCIPULOS Cuerpo Voluntario Jesuita

- 3 La Iglesia celebra siete sacramentos.....** 34

Juan 15:9-12

HACIENDO DISCIPULOS Los Claretianos

- 4 Nueva vida en Cristo** 46

Isaías 44:1, 3; Hechos de los apóstoles 2:38

HACIENDO DISCIPULOS Santos patronos

- 5 La celebración del Bautismo** 58

Rito del Bautismo

HACIENDO DISCIPULOS La señal de la cruz

TIEMPOS LITURGICOS

- 6 El año litúrgico** 70

• Durante todo el año litúrgico celebramos y recordamos la vida de Cristo.
Salmo 90:1-2

- 7 Tiempo Ordinario** 78

• El Tiempo Ordinario es un tiempo especial para aprender sobre la vida de Cristo y crecer como sus discípulos.

Salmo 145:2; Juan 11:25-26

UNIDAD 2

La Confirmación y la Eucaristía completan la iniciación

- 8 La venida del Espíritu Santo** 86

Ezequiel 37:14;
Hechos de los apóstoles 1:8; 2:1-47

HACIENDO DISCIPULOS San Juan Bosco

- 9 La celebración de la Confirmación** 98

Juan 14:26; 16:13; Gálatas 5:22-23;
Rito de Confirmación

HACIENDO DISCIPULOS Jornada mundial de la juventud

- 10 Jesucristo, el Pan de Vida** 110

Juan 6:1-14, 27, 35, 51, 55, 56;
Lucas 22:19-20; 24:13-35;
Hechos de los apóstoles 2:42

HACIENDO DISCIPULOS Corpus Christi

- 11 La celebración de la Eucaristía** 122

Lucas 22:15-18; Misal Romano

HACIENDO DISCIPULOS Beata Kateri Tekakwitha

- 12 Somos un pueblo que ora** 134

Salmo 121:2

HACIENDO DISCIPULOS Las posadas

- 13 Adviento** 146

• Adviento es un tiempo de gozosa espera y preparación para la venida del Hijo de Dios.

Juan 4:25, 26; Misal Romano

- 14 Navidad** 154

• Navidad es un tiempo de regocijo en la encarnación.

Lucas 2:1-14; Juan 1:14; Isaías 61:10

Contents

UNIT 1

Jesus Christ Shares His Life with Us

1 Jesus Shares God's Life with Us 11

Matthew 3:11, 14, 17; 9:35; 10:2–4; 11:28; 13:32; 28:18–20; Mark 1:15; 8:2; Luke 4:18–19; 18:35–43

PROJECT DISCIPLE Saint Elizabeth Ann Seton

2 Jesus Shares His Mission with the Church 23

Matthew 18:20; 25:31–40; 28:19–20; John 15:4–5; Romans 12:5; Colossians 1:18

PROJECT DISCIPLE Jesuit Volunteer Corps

3 The Church Celebrates Seven Sacraments 35

John 15:9–12

PROJECT DISCIPLE The Claretians

4 New Life in Christ 47

Isaiah 44:1, 3; Acts of the Apostles 2:38

PROJECT DISCIPLE Patron Saints

5 The Celebration of Baptism 59

Rite of Baptism

PROJECT DISCIPLE The Sign of the Cross

SEASONAL CHAPTERS

6 The Liturgical Year 71

- Throughout the liturgical year we remember and celebrate the life of Christ.

Psalm 90:1–2

7 Ordinary Time 79

- Ordinary Time is a special season to learn about the life of Christ and to grow as his followers.

Psalm 145:2; John 11:25–26

UNIT 2

Confirmation and Eucharist Complete Our Initiation

8 The Coming of the Holy Spirit 87

Ezekiel 37:14;
Acts of the Apostles 1:8; 2:1–47

PROJECT DISCIPLE Saint John Bosco

9 The Celebration of Confirmation 99

John 14:26; 16:13; Galatians 5:22–23;
Rite of Confirmation

PROJECT DISCIPLE World Youth Day

10 Jesus Christ, the Bread of Life 111

John 6:1–14, 27, 35, 51, 55, 56;
Luke 22:19–20; 24:13–35;
Acts of the Apostles 2:42

PROJECT DISCIPLE The Feast of the Body of Christ

11 The Celebration of the Eucharist 123

Luke 22:15–18; The Roman Missal

PROJECT DISCIPLE Blessed Kateri Tekakwitha

12 Living as a Prayerful People 135

Psalm 121:2

PROJECT DISCIPLE Las Posadas

13 Advent 147

• Advent is a season of joyful expectation and preparation for the coming of the Son of God.
John 4:25, 26; The Roman Missal

14 Christmas 155

• The season of Christmas is a time to rejoice in the Incarnation.
Luke 2:1–14; John 1:14; Isaiah 61:10

UNIDAD 3

Los sacramentos de sanación nos reparan

15 Confiamos en Dios 162

Marcos 2:1-12; Lucas 15:11-24;
Juan 20:21-23; Colosenses 3:12-13

HACIENDO DISCIPULOS Santo Domingo

16 La celebración de la Reconciliación 174

Lucas 15:1-7; Rito de la Penitencia

HACIENDO DISCIPULOS Días de retiro

17 Jesús, el sanador 186

Mateo 9:35-36; Marcos 6:13; 16:18;
Juan 4:46-53; Santiago 5:13-15

HACIENDO DISCIPULOS El movimiento Hospicio

18 La celebración de la Unción de los enfermos 198

Mateo 25:40; Marcos 10:13-14, 16; Juan 6:54;
Cuidado pastoral de los enfermos

HACIENDO DISCIPULOS Los Hermanos Alexianos

19 María, modelo de discípulo 210

Lucas 1:26-45; Juan 19:26, 27

HACIENDO DISCIPULOS Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción

UNIDAD 4

Amamos y servimos como Jesús lo hizo

22 Fe, esperanza y caridad 238

Mateo 5:3-10; 22:37-39; Lucas 17:5;
Juan 13:34-35; 20:29; 1 Corintios 13:2-4, 13

HACIENDO DISCIPULOS El proceso de la canonización

23 Llamado a vivir como discípulo de Jesús 250

Juan 14:12-13

HACIENDO DISCIPULOS Administradores pastorales

24 Matrimonio: una promesa de fidelidad y amor 262

Deuteronomio 6:4-7; Génesis 1:28; 2:24;
Mateo 19:6; Rito del Matrimonio

HACIENDO DISCIPULOS Santa Margarita

25 Orden Sagrado: una promesa de servir al pueblo de Dios 274

Mateo 4:18-20; 9:9; Marcos 6:7;
Lucas 6:13; 22:27; Juan 13:20; 20:21-22

HACIENDO DISCIPULOS San Andres Kim Taegon

26 Una, santa, católica y apostólica 286

Lucas 4:18-19; Efesios 2:19, 20

HACIENDO DISCIPULOS Administradores de la creación

Oraciones y devociones católicas 307

Glosario 331

TIEMPOS LITURGICOS

20 Cuaresma 222

• Cuaresma es un tiempo de preparación para la gran celebración de Pascua.
Joel 2:12-13; Mateo 21:1-11

27 Tiempo de Pascua 298

• El Tiempo de Pascua es un tiempo especial para regocijarnos en la nueva vida que tenemos en Cristo.

Marcos 16:1-10; Lucas 1:41-43;
1 Pedro 5:4; Santiago 1:12; Misal Romano

21 Triduo 230

• El Triduo Pascual es nuestra mayor celebración del misterio pascual.
Juan 13:1; 1 Juan 4:7, 9, 11; Misal Romano

UNIT 3

The Sacraments of Healing Restore Us

15 We Turn to God 163

Mark 2:1–12; Luke 15:11–24;
John 20:21–23; Colossians 3:12–13

PROJECT DISCIPLE Saint Dominic

16 The Celebration of Reconciliation 175

Luke 15:1–7; Rite of Penance

PROJECT DISCIPLE Retreat Days

17 Jesus, the Healer 187

Matthew 9:35–36; Mark 6:13; 16:18;
John 4:46–53; James 5:13–15

PROJECT DISCIPLE The Hospice Movement

18 The Celebration of the Anointing of the Sick 199

Matthew 25:40; Mark 10:13–14, 16; John 6:54;
Pastoral Care of the Sick

PROJECT DISCIPLE The Alexian Brothers

19 Mary, Model of Discipleship 211

Luke 1:26–45; John 19:26, 27

PROJECT DISCIPLE The National Shrine of the
Immaculate Conception

UNIT 4

We Love and Serve as Jesus Did

22 Faith, Hope, and Love 239

Matthew 5:3–10; 22:37–39; Luke 17:8;
John 13:34–35; 20:29; 1 Corinthians 13:2–4, 13

PROJECT DISCIPLE Canonization Process

23 Called to Live As Jesus' Disciples 251

John 14:12–13

PROJECT DISCIPLE Pastoral Administrators

24 Matrimony: A Promise of Faithfulness and Love 263

Deuteronomy 6:4–7; Genesis 1:28; 2:24;
Matthew 19:6; Rite of Marriage

PROJECT DISCIPLE Saint Margaret

25 Holy Orders: A Promise of Service for the People of God 275

Matthew 4:18–20; 9:9; Mark 6:7;
Luke 6:13; 22:27; John 13:20; 20:21–22

PROJECT DISCIPLE Saint Andrew Kim Taegon

26 One, Holy, Catholic, and Apostolic 287

Luke 4:18–19; Ephesians 2:19, 20

PROJECT DISCIPLE Stewards of Creation

Prayers and Practices 319

Glossary 335

SEASONAL CHAPTERS

20 Lent 223

• Lent is a season of preparation for the great
celebration of Easter.

Joel 2:12–13; Matthew 21:1–11

27 Easter 299

• The Easter season is a special time to rejoice
over the new life we have in Christ.

Mark 16:1–10; Luke 1:41–43;

1 Peter 5:4; James 1:12; The Roman Missal

21 The Easter Triduum 231

• The Easter Triduum is our greatest celebration
of the Paschal Mystery.

John 13:1; 1 John 4:7, 9, 11; The Roman Missal

La venida del Espíritu Santo

NOS CONGREGAMOS

 **Líder:** Oremos como una familia llena del Espíritu Santo.

Lector: Lectura del libro de Ezequiel

"Yo pondré en ustedes mi aliento de vida y ustedes revivirán; y los instalaré en su propia tierra. Entonces sabrán que yo, el Señor, lo he dicho y lo he hecho. Yo, el Señor, lo afirmo." (Ezequiel 37:14)

Palabra de Dios.

Todos: Te alabamos, Señor.

Ven, Espíritu Santo

Ven, Espíritu Santo, luz divina del cielo.
Entra al fondo del alma y ofrécenos tu consuelo.
Eres nuestro descanso cuando es tanto
el trabajo; eres gozo eterno, lleno de amor
y bondad.

 Piensa en una vez en que alguien te
ayudó a cambiar algo en ti. ¿Quién te
ayudó y cómo cambiaste?

ESPIRITU

CREEMOS

En Pentecostés el Espíritu Santo vino a los primeros discípulos.

Después de su resurrección, Jesús envió a los apóstoles a predicar en su nombre y a bautizar a los que creyeran en él. El prometió enviar al Espíritu Santo para que los guiará y los ayudara.

El Espíritu Santo cambiaría sus vidas. Jesús prometió: "Cuando el Espíritu Santo venga sobre ustedes, recibirán poder y saldrán a dar testimonio de mí, en Jerusalén, en toda la región de Judea y de Samaria, y hasta en las partes más lejanas de la tierra"

(Hechos de los apóstoles 1:8).



The Coming of the Holy Spirit

8

WE GATHER

 **Leader:** Let us pray as one family filled with the Holy Spirit.

Reader: A reading from the Book of Ezekiel

"I will put my spirit in you that you may live, and I will settle you upon your land; thus you shall know that I am the LORD. I have promised, and I will do it, says the LORD." (Ezekiel 37:14)

The word of the Lord.

All: Thanks be to God.



We Belong to God's Family

Refrain:

We belong to God's family.
Brothers and sisters are we,
singing together in unity about
one Lord and one faith, one family.

We are one in the Spirit,
the gift from God above.
We are sent to proclaim God's word
and live together in love. (Refrain)



Think of a time someone helped you to change something about yourself. Who helped you and how did you change?

WE BELIEVE

On Pentecost the Holy Spirit came upon the first disciples.

After his Resurrection, Jesus sent his Apostles to preach in his name and to baptize those who believed in him. He promised to send the Holy Spirit to guide and help them.

The Holy Spirit would change their lives. Jesus promised, "you will receive power when the holy Spirit comes upon you, and you will be my witnesses in Jerusalem, throughout Judea and Samaria, and to the ends of the earth" (Acts of the Apostles 1:8).



Después que Cristo ascendió a su Padre, los apóstoles regresaron a Jerusalén. María, la madre de Jesús y algunos de sus discípulos estaban ahí también. Fue durante ese tiempo que el Espíritu Santo vino como Jesús lo había prometido.

Hechos de los apóstoles 2:1-47

“Cuando llegó la fiesta de Pentecostés, todos los creyentes se encontraban reunidos en un mismo lugar. De repente, un gran ruido que venía del cielo, como de un viento fuerte, resonó en toda la casa donde ellos estaban. Y se les aparecieron lenguas como de fuego, repartidas sobre cada uno de ellos. Y todos quedaron llenos del Espíritu Santo, y comenzaron a hablar en otras lenguas, según el Espíritu hacía que hablaran”.

(Hechos de los apóstoles 2:1-4)

Los apóstoles salieron del cuarto. Pedro dijo a la gente que Dios Padre había resucitado a Jesús. El les dijo que lo que habían escuchado había sido la venida del Espíritu Santo.

Cada persona escuchó la buena nueva en su propio idioma y todos estaban sorprendidos. Pedro les dijo que tenían que arrepentirse de sus pecados. También les dijo que debían bautizarse y recibir el don del Espíritu Santo. Ese día, alrededor de tres mil personas se bautizaron y se hicieron discípulos.

Cada año en Pentecostés celebramos de manera especial la venida del Espíritu Santo. Fortalecidos por el Espíritu Santo, todos trabajamos para Dios en el mundo.

 En grupos escenifiquen la historia de Pentecostés como si estuviera pasando hoy.

La imposición de las manos y la unción son signos de la presencia del Espíritu Santo.

Después de Pentecostés el Espíritu Santo fortaleció y guió a los apóstoles. Ellos dieron testimonios de Cristo y bautizaron a muchos creyentes. Los nuevos bautizados recibían la fortaleza y el poder del Espíritu Santo cuando los apóstoles les imponían las manos. La imposición de las manos era una señal de la bendición de Dios. Con esta acción, la autoridad y la gracia les eran dadas en el nombre de Dios.





After Christ ascended to his Father, the Apostles returned to Jerusalem. Mary, the mother of Jesus, and some other disciples were there, too. It was during this time that the Holy Spirit came as Jesus had promised.

Acts of the Apostles 2:1-47

"They were all in one place together. And suddenly there came from the sky a noise like a strong driving wind, and it filled the entire house in which they were. Then there appeared to them tongues as of fire, which parted and came to rest on each one of them. And they were all filled with the holy Spirit and began to speak in different tongues, as the Spirit enabled them to proclaim." (Acts of the Apostles 2:1-4)



The Apostles went outside. Peter told the people that God the Father had indeed raised Jesus. He said that what they had just heard had been the coming of the Holy Spirit.

Each person heard this Good News in his or her own language, and they were amazed. Peter told them to be sorry for their sins and to repent. He told them to be baptized and receive the Gift of the Holy Spirit. About three thousand people believed and became disciples that day.

Each year on Pentecost we celebrate in a special way the coming of the Holy Spirit. Strengthened by the Holy Spirit, we are all God's workers in the world.

In groups role-play the story of Pentecost as if it were happening today.

Laying on of hands and anointing are signs of the Holy Spirit's presence.

After Pentecost the Holy Spirit strengthened and guided the Apostles. They gave witness to Christ and baptized many believers. The newly baptized received the strengthening power of the Holy Spirit when the Apostles placed their hands on them. The laying on of hands was a sign of God's blessing. By this action, authority and grace were given in God's name.

La imposición de las manos por los apóstoles fue el inicio del sacramento de la Confirmación. Al crecer la Iglesia, la unción se agregó a la imposición de las manos. La palabra *unción* significa aplicar aceite a alguien como señal de que Dios lo ha escogido para una misión especial. La unción era parte importante de la vida judía durante el tiempo de Jesús.

La unción que tenía lugar con la imposición de las manos era un signo de que el Espíritu Santo estaba presente y de la recepción del Espíritu Santo. Con el tiempo, la unción se convirtió en una importante señal del don del Espíritu Santo. Hoy en el sacramento de la Confirmación, la unción con santo crisma tiene lugar cuando el celebrante unge la frente del confirmando.

 Con un compañero habla sobre las acciones que forman parte de nuestra adoración.

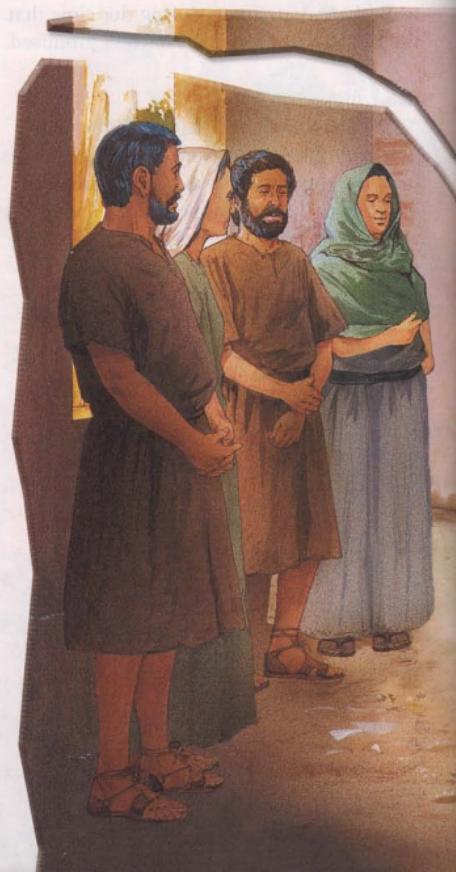
En la Confirmación nos acercamos más a Cristo y somos fortalecidos para ser sus testigos.

Dios, Espíritu Santo, está siempre con la Iglesia. Podemos pedir al Espíritu Santo consuelo, guía y fortaleza. En el sacramento de la **Confirmación** recibimos el don del Espíritu Santo de manera especial. Nos acercamos más a Cristo y somos fortalecidos para ser sus testigos.

La Confirmación es un sacramento de iniciación cristiana. El primer sacramento de iniciación cristiana es el Bautismo. Todo bautizado miembro de la Iglesia es llamado a recibir el sacramento de la Confirmación. Junto con la Eucaristía, la Confirmación completa el Bautismo y nos inicia totalmente en la Iglesia.

El sacramento de la Confirmación profundiza la gracia que recibimos en el Bautismo. En la Confirmación:

- somos sellados con el don de Dios Espíritu Santo
- nos hacemos más como Jesús el Hijo de Dios y somos fortalecidos para dar testimonio de Jesús activamente
- nuestra relación con Dios el Padre se profundiza
- nuestra relación con la Iglesia se fortalece
- somos enviados a vivir nuestra fe en el mundo.



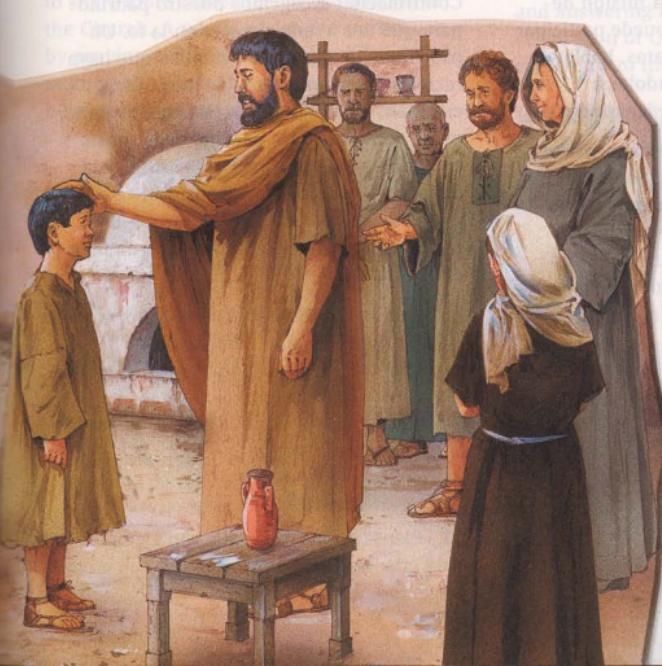
Vocabulario

Confirmación (pp 331)

The laying on of hands by the Apostles was the beginning of the Sacrament of Confirmation. As the Church grew, an anointing was joined to the laying on of hands. The word *anoint* means to apply oil to someone as a sign that God has chosen that person for a special mission. Like the laying on of hands, anointing is an ancient practice. Anointing was an important part of Jewish life during Jesus' time.

The anointing that took place with the laying on of hands was a sign of the Holy Spirit's presence and of the receiving of the Holy Spirit. In time the anointing became the essential sign of the Gift of the Holy Spirit. Today in the Sacrament of Confirmation, the anointing with Sacred Chrism is done as the celebrant anoints the forehead of the one being confirmed.

 With a partner talk about the actions that are part of our worship.



In Confirmation we become more like Christ and are strengthened to be his witnesses.

God the Holy Spirit is always with the Church. We can turn to the Holy Spirit for comfort, guidance, and strength. In the Sacrament of **Confirmation** we receive the Gift of the Holy Spirit in a special way. We become more like Christ and are strengthened to be his witnesses.

Confirmation is a Sacrament of Christian Initiation. The first Sacrament of Christian Initiation is Baptism. All baptized members of the Church are called to receive the Sacrament of Confirmation. Confirmation completes Baptism and along with the Eucharist fully initiates us into the Church.

The Sacrament of Confirmation deepens the grace we first received at Baptism. In Confirmation:

- we are sealed with the Gift of God the Holy Spirit
- we become more like Jesus the Son of God and are strengthened to be active witnesses of Jesus
- our friendship with God the Father is deepened
- our relationship with the Church is strengthened
- we are sent forth to live our faith in the world.



Confirmation (p. 334)

La Confirmación tiene lugar en la comunidad parroquial. El obispo visita las parroquias durante el año y confirma a todos los que han sido preparados para recibir el sacramento. Adultos y niños catecúmenos reciben el Bautismo, la Confirmación y la Eucaristía en una misma celebración.

 Conversen de la forma como la parroquia celebra el sacramento de la Confirmación.

La preparación es parte importante de la Confirmación.

Los que se están preparando para la Confirmación son llamados *candidatos*. Con la ayuda de la comunidad parroquial, ellos rezan y reflexionan en la vida de Jesucristo y en la misión de la Iglesia. Los candidatos aprenden lo que significa ser ungido con santo crisma y como esta unción cambiará sus vidas.

Durante esta preparación los candidatos se acercan a Cristo. Empiezan a tener un mayor sentido de pertenencia a la Iglesia. Aprenden a compartir plenamente en la misión de la Iglesia. Toda la parroquia puede participar rezando con y por los candidatos, hablando con ellos sobre la fe y ayudándolos a encontrar formas de servir en la parroquia.

Si fuimos bautizados cuando bebés, nuestros padres seleccionaron nuestro nombre. Nuestro nombre generalmente es el de un santo o alguien admirado por nuestros padres. En la Confirmación escogemos un nombre, generalmente el de un santo cuyo ejemplo vamos a seguir. Se nos anima a escoger

Como católicos...

Podemos encontrar dos símbolos del Espíritu Santo en la historia de Pentecostés: el viento y el fuego. La palabra espíritu viene del hebreo y significa "viento" "aire" y "aliento". El viento viaja a todas partes. Nos envuelve. El Espíritu Santo hace lo mismo.

El símbolo del fuego sugiere calor, energía, poder y cambio. El fuego cambia todo lo que toca. Eso hace el Espíritu Santo. Somos cambiados por el poder el Espíritu Santo. Habla sobre los símbolos o imágenes del Espíritu Santo.

nuestro nombre de bautismo para mostrar la relación entre el Bautismo y la Confirmación.

Si fuimos bautizados cuando bebés nuestros padres también escogieron nuestros padrinos. Cuando nos preparamos para la Confirmación escogemos nuestro padrino para que nos ayude a crecer en la fe. Un padrino tiene que ser un católico que haya recibido los sacramentos de iniciación cristiana, alguien a quien respetemos y en quien confiemos. Un padrino debe ser un ejemplo de vida cristiana para que pueda animarnos a seguir a Jesús. Nuestro padrino puede ser uno de nuestros padrinos de Bautismo, un familiar, un amigo o alguien de la parroquia.

Los padrinos pueden ayudarnos a prepararnos para la Confirmación compartiendo sus experiencias y contestando nuestras preguntas. En la celebración de la Confirmación, los padrinos nos presentan al obispo para la unción.

RESPONDEMOS

 Piensa en personas que son ejemplos de vida cristiana. ¿De qué forma animan a otros a seguir a Jesús?



Confirmation takes place in the parish community. The bishop usually visits parishes throughout the year and confirms all those who have prepared to receive the sacrament. Adults and older children who are catechumens receive Baptism, Confirmation, and Eucharist at one celebration.

 Discuss the way your parish celebrates the Sacrament of Confirmation.

Preparation is an important part of Confirmation.

Those preparing for Confirmation are called *candidates*. With the help of their parish communities, they pray and reflect on the life of Jesus Christ and on the mission of the Church. Candidates discover what it means to be anointed with Sacred Chrism and how this anointing will change their lives.

During this preparation candidates grow closer to Christ. They begin to feel a greater sense of belonging to the Church. They learn to share more completely in the mission of the Church. A whole parish can participate by praying with and for the candidates, talking with them about their faith, and helping them find ways to serve the parish.

As Catholics...

We can find two symbols of the Holy Spirit in the Pentecost story: wind and fire. The word *spirit* comes from a Hebrew word that means "wind," "air," and "breath." Wind travels everywhere. It surrounds us. The Holy Spirit does the same.

The symbol of fire suggests warmth, energy, power, and change. Fire changes whatever it touches. So does the Holy Spirit. We are changed by the power of the Holy Spirit. Talk about other symbols or images of the Holy Spirit.

If we were baptized as infants, our parents selected a name for us. Our name is often that of a saint or someone whom our parents admire. At Confirmation we choose a name, usually that of a saint whose example we can follow. We are encouraged to take our baptismal name to show the connection between Baptism and Confirmation.

If we were baptized as infants, our parents also chose godparents for us. When we are preparing for Confirmation, we choose a sponsor to help us grow in our faith. A sponsor needs to be a Catholic who has received the Sacraments of Christian Initiation and is someone we respect and trust. Our sponsor should be an example of Christian living so that he or she can encourage us to follow Jesus. Our sponsor can be one of our godparents, a family member, a friend, or someone from our parish.

Sponsors can help us prepare for Confirmation by sharing their experiences and answering our questions. At the celebration of Confirmation, sponsors present us to the bishop for anointing.

WE RESPOND

 Think of people who are examples of Christian living. In what ways do they encourage others to follow Jesus?





HACIENDO DISCIPULOS

Muestra lo que sabes

Completa la red de palabras escribiendo palabras o frases relacionadas con el sacramento de la Confirmación.

CONFIRMACION

Datos

Rojo es el color del fuego, simboliza al Espíritu Santo y es el color litúrgico usado en Pentecostés y en el sacramento de la Confirmación



Consulta

¿Cuál es la edad promedio de los candidatos a la Confirmación en tu parroquia?

- 10 12 14 otra _____



Jesús pidió a los primeros discípulos compartir la buena nueva con otros. Escribe una corta oración al Espíritu Santo para que te anime a hacerlo.

PROJECT
DISCIPLEShow What **you** Know

Complete the word web by writing words or phrases that relate to the Sacrament of Confirmation.



Fast Facts

Red, as the color of fire, symbolizes the Holy Spirit and is the liturgical color used on Pentecost and for the Sacrament of Confirmation.



Pray Today

Jesus had asked the first disciples to share his Good News with others. Write a short prayer to the Holy Spirit for the courage to do this.

Question Corner

What is the average age of the candidates in the Sacrament of Confirmation in your parish?

10 12 14 other _____



HACIENDO DISCIPULOS

Celebra

Escribe la letra del sacramento (B = Bautismo; C = Confirmación) en la raya al lado de la afirmación que corresponda.

- _____ Somos sellados con el don del Espíritu Santo.
- _____ Somos librados del pecado, nos hacemos hijos de Dios y somos acogidos en la Iglesia.
- _____ Escogemos un padrino para que nos ayude a crecer en la fe.
- _____ Escogemos un nombre generalmente de un santo, cuyo ejemplo podemos seguir para acercarnos más a Jesús.
- _____ Imposición de las manos y unción son signos de la presencia del Espíritu Santo.

Vidas de santos

Juan Bosco nació en una familia pobre en un pueblo cerca de Turín, Italia. Su madre le enseñó sobre Jesús y el evangelio. Le gustaba compartir esas enseñanzas con otros niños. Cuando adolescente también fue testigo de Cristo. Aprendió ventriloquia y puso un show de títeres. Aprendió malabarismo y caminaba en una cuerda. Antes de presentar su programa dirigía a la audiencia en oración y cantos.

Más tarde se hizo sacerdote y dedicó su vida a ayudar a los niños pobres. Fundó la orden Salesiana, orden que ayuda a niños. También fue el primero en publicar material religioso educativo para niños.

Visita *Vidas de Santos* en www.creemosweb.com para más información sobre san Juan Bosco.



Hazlo

Aprendiste sobre como los candidatos se preparan para el sacramento de la Confirmación. Toda la parroquia puede participar en la preparación. ¿Cuáles son algunas cosas que puedes hacer?

Tarea

Conversa con tu familia sobre acciones que pueden hacer para animarse a acercarse más a Cristo. Escribe tus ideas en pedazos de papel y ponlos en un tazón. Durante las comidas en familia tomen tiempo para compartir las ideas de cada uno.



PROJECT DISCIPLE

Celebrate!

Write the letter of the sacrament (B = Baptism; C = Confirmation) that corresponds to each statement.

1. _____ We are sealed with the Gift of the Holy Spirit.
2. _____ We are freed from sin, become children of God, and are welcomed into the Church.
3. _____ We choose a sponsor to help us to grow in faith.
4. _____ We choose a name usually that of a saint whose example we can follow in becoming closer to Jesus.
5. _____ Laying on of hands and anointing are signs of the Holy Spirit's presence.

Saint Stories

John Bosco was born into a poor family near Turin, Italy. He learned about Jesus and the Gospel from his mother. He loved to share these teachings with other children. Even as a young boy, he witnessed to Christ. He learned ventriloquism and put on puppet shows. He learned to juggle and walk a tightrope. Before he performed, he led his audience in prayers and hymns.

Later, he became a priest and dedicated himself to helping poor children. He founded the Salesians, a religious order to help children. He was also the first to publish religious education materials for children.

Visit the *Lives of the Saints* on www.webelieveweb.com to find out more about Saint John Bosco.



Make it Happen

You learned about the way candidates prepare for the Sacrament of Confirmation. The whole parish can participate in this preparation. What are some things that you can do?

Take Home

With your family, discuss actions you will all take to encourage each other to grow closer to Christ. Write your ideas on slips of paper and place them in a bowl. At family meals or gatherings, make time to share each other's ideas.